

# CORONAVIRUS

## ¿QUÉ ES EL NUEVO CORONAVIRUS DEL 2019?

El nuevo coronavirus del 2019 (2019-nCoV) es un nuevo virus que causa afecciones respiratorias en las personas y puede contagiarse de persona a persona. El virus se identificó por primera vez durante una investigación de un brote en Wuhan, China.

## ¿PUEDEN LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTRAN EN ESTADOS UNIDOS ADQUIRIR EL 2019-nCoV?

Sí. Hay casos confirmados en EE.UU. Este virus 2019-nCoV puede contagiarse de persona a persona, aunque no está claro con qué facilidad ocurre esto. Ahora mismo, el mayor riesgo de infección se presenta en las personas de Wuhan o en personas que han viajado a Wuhan, y en menor medida, a otras partes de China. El CDC continúa supervisando de cerca la situación.

## ¿HAY CASOS CONFIRMADOS EN MARYLAND?

El Departamento de Salud de Maryland está llevando una lista actualizada de casos confirmados en el estado en la siguiente página de internet: <https://phpa.health.maryland.gov/Pages/Novel-coronavirus.aspx> Los Centros de Control y Prevención de Enfermedades están llevando un registro de los casos a nivel nacional en: [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-in-us.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-in-us.html)

## ¿CÓMO SE PROPAGA EL 2019-nCoV?

No se conoce forma exacta en que se propaga el virus. Con los antecedentes de otros coronavirus similares (MERS y SARS), se cree que la propagación persona a persona ocurrió principalmente por vía respiratoria, a través de pequeñas gotas producidas cuando una persona infectada tose o estornuda, similar a como se propagan la influenza y otros virus que causan afecciones respiratorias. También puede haber propagación cuando una persona toca una superficie o un objeto que tiene el virus y luego se toca su propia boca, nariz o posiblemente sus ojos. La propagación del SARS y el MERS entre personas ha ocurrido generalmente entre personas cercanas.

## ¿CUÁLES SON LOS SÍNTOMAS DEL 2019-nCoV?

Los pacientes con 2019-nCoV supuestamente han presentado afecciones respiratorias entre leves y graves con síntomas de:



FIEBRE



DIFICULTAD RESPIRATORIA



TOS

## ¿CUÁLES SON LAS COMPLICACIONES GRAVES DEL VIRUS?

Muchos pacientes presentan neumonía en ambos pulmones

## ¿CÓMO PUEDE AYUDAR A PROTEGERME?

Hay medidas sencillas que se pueden tomar diariamente para ayudar a prevenir la propagación de los virus respiratorios. Entre estos se encuentran:

- evitar el contacto cercano con personas enfermas;
- evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar; lavarse las manos frecuentemente con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponibles, use
- un desinfectante a base de alcohol.

## SI ESTÁ ENFERMO, USTED DEBE HACER LO SIGUIENTE PARA EVITAR PROPAGAR LA AFECCIÓN RESPIRATORIA A OTRAS PERSONAS:

quédese en casa cuando esté enfermo;

- cúbrase con un pañuelo cuando tosa o estornude, luego tire el pañuelo al contenedor de basura;
- limpie y desinfecte frecuentemente los objetos y superficies que toque;

## ¿QUÉ DEBO HACER SI VIAJÉ RECIENTEMENTE A CHINA Y ME ENFERMÉ?

Si estuvo en China en los últimos 14 días y se siente enfermo con fiebre, tos o dificultad respiratoria, usted debe buscar atención médica. Llame a su proveedor de servicios de salud antes de ir y contarles sobre su viaje y sus síntomas. Ellos le darán instrucciones sobre cómo obtener atención sin exponer a otras personas a su enfermedad.

## ¿HAY UNA VACUNA?

Actualmente, no hay una vacuna para protegerlo contra el 2019-nCoV. La mejor manera de prevenir la infección es evitar exponerse a este virus.

## ¿HAY UN TRATAMIENTO?

No hay un tratamiento antiviral para el 2019-nCoV. Las personas con 2019-nCoV pueden buscar atención médica para ayudar a aliviar los síntomas.